

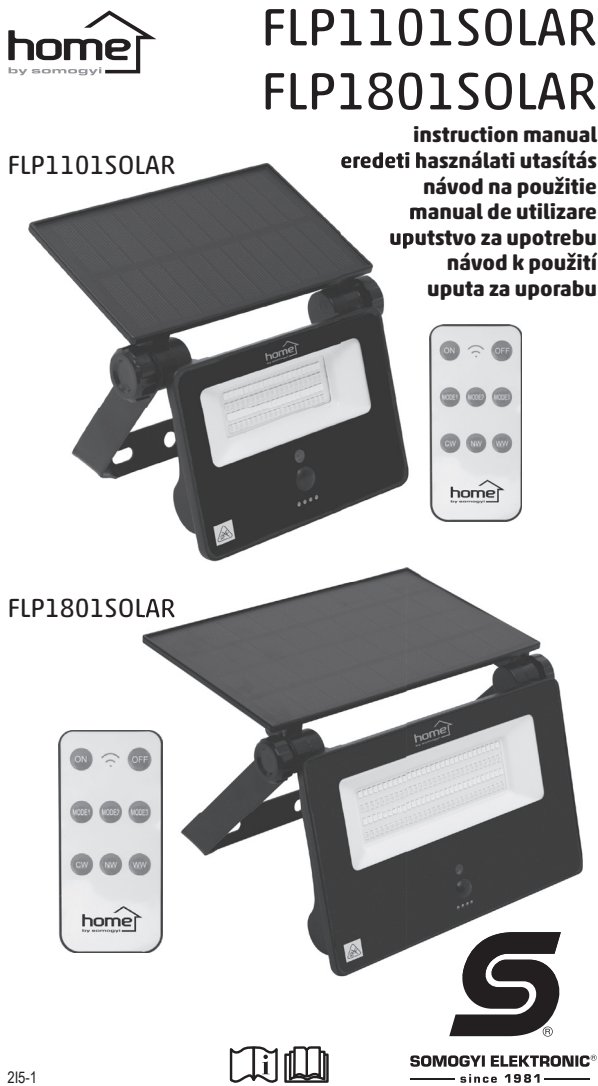
FLP1101SOLAR FLP1801SOLAR

instruction manual
eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
návod k použití
uputa za uporabu

FLP1101SOLAR

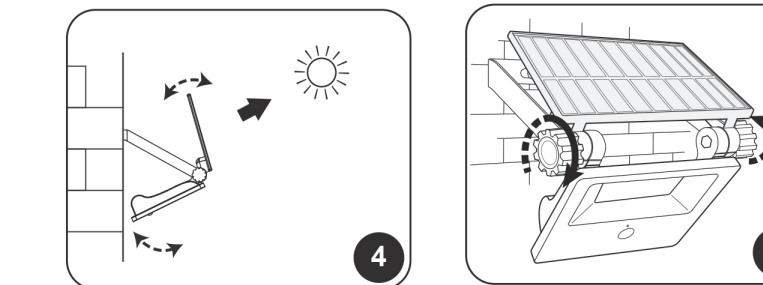
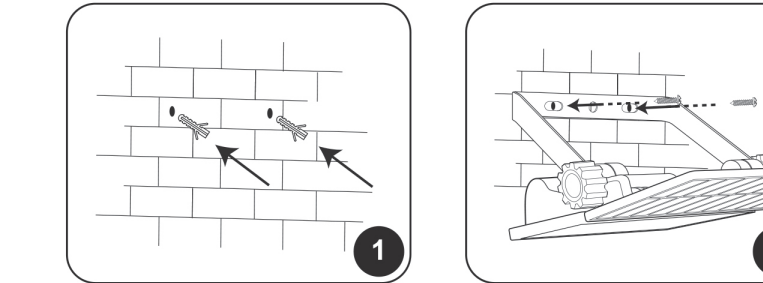
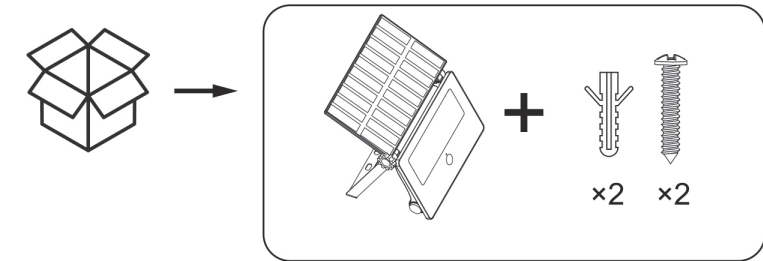
FLP1801SOLAR

figure 1. • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. obrázek • 1. слика



215-1

figure 2. • 2. ábra • 2. obraz • figura 2. • 2. skica • 2. obrázek • 2. слика



EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1. solar panel	napelem	solárny panel	panou solar	solarni panel	solární panel	solarni panel
2. high-brightness SMD LEDs	nagy fényerőű SMD LED-ek	SMD LED diódy s vysokou svietivosťou	LED-uri SMD cu intensitate luminoasă ridicată	SMD LED diode jake svetlosti	vysoce svitlivé SMD LED diody	SMD LED diode visokog sjaja
3. remote control sensor	távirányító érzékelő	senzor diaľkového ovládača	senzor receptor telecomandă	senzor za daljinski upravljač	ďálkové ovládání senzor	senzor daljinskog upravljača
4. PIR motion sensor	PIR mozgásérzékelő	PIR pohybový senzor	senzor de mișcare PIR	PIR senzor pokreta	PIR pohybový senzor	PIR senzor pokreta
5. charging indicator LEDs	töltést visszajelző LED-ek	LED kontrolky nabíjania	LED-uri mator de încărcare	LED indikatori punjenja	LED diody signalizující nabíjení	LED diode indikatori punjenja
6. mounting bracket	tartó konzol	konzola	consolă suport	konzola za pričvršćivanje	konzola	potpomi nosač
7. fixing elements	rögzítő elem	upevňovací prvok	element de fixare	element za pričvršćivanje	upevňovací prvek	element za pričvršćivanje

EN SOLAR LED REFLECTOR WITH MOTION SENSOR

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE!

Before using the product, please read the following instructions for use and keep them for future reference. The original description was written in Hungarian language. The weatherproof motion sensor LED spotlight is ideal for illuminating buildings and courtyards. Solar-powered design, can be installed independently of the mains power supply.

- INSTALLATION**
Follow the instructions in Figure 2 to install the device.
1. Decide where you want to install the motion-sensing LED spotlight. The recommended height is 1.8 to 2.5 metres. Ideally, the solar panel should be exposed to direct sunlight. The PIR motion sensor has a 110° cone detection range of up to 6 metres.
 2. The solar panel can be mounted on a wall or flat surface. You can adjust the ideal angle of inclination when the sunlight is perpendicular to the solar panel.
 3. Drill 2 holes in the desired location according to the reflector mounting bracket.
 4. Secure the reflector to the surface. Always take into account the base material and load-bearing capacity of the surface itself! Make sure you always use fasteners that are suitable for the surface material!
 5. Loosen the fasteners by turning them clockwise, adjust the solar panel and reflector to the desired position, then secure them by turning the fasteners counterclockwise.
 6. Use the buttons on the back of the product or the remote control to operate the product.
 7. The charge status of the device is indicated by the LED row below the PIR sensor.

- OPERATION WITH BUTTONS**
- The device can be operated using the pair of buttons on the back labelled  and .
 - The  button turns the device on and off.
 - After switching on the device, you can switch between the 3 operating modes in the following order by pressing the  button:
 - When motion is detected, the device lights up at 100% brightness, then after approx. 25 seconds, the device no longer lights up.
 - The device lights up continuously at low brightness and lights up at 100% brightness for 25 seconds when motion is detected.
 - The device lights up continuously at medium brightness, motion detection is not active.
 - You can switch between the available colour temperatures (warm white, cool white, natural) by quickly pressing the  button twice.

- OPERATION WITH REMOTE CONTROL**
Before using the remote control for the first time, remove the insulating strip from the battery compartment. The remote control is powered by 1 x CR2025 button cell battery.
- Use the ON button to switch on the device.
 - You can switch off the device using the OFF button.
 - Use the MODE buttons to select the operating mode:
 - MODE1: 100% brightness when motion is detected, then the device turns off after approx. 25 seconds.
 - MODE2: the device is continuously lit at low brightness, and when motion is detected, it lights up at 100% brightness for 25 seconds.
 - MODE3: the device is continuously lit at medium brightness, motion detection is not active.
 - You can adjust the colour temperature with the CW, NW, and WW buttons.
 - CW: cool white, 6500K
 - NW: natural, 4000K
 - WW: warm white, 3000K

CLEANING, MAINTENANCE
To ensure optimal operation of the luminaire, it may be necessary to clean the luminaire and solar panel depending on the degree of soiling, but at least once a month. Clean the exterior of the luminaire and the solar panel with a slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents! No water must get inside the luminaire or on the electrical components!

BATTERY REPLACEMENT
Remove the battery holder from the remote control, replace the used battery and put the battery holder back in place.

TECHNICAL DATA	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Light output	1100 lm	1800 lm
Colour temperature	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
IP protection	IP65	IP65
Motion detection	PIR	PIR
Detection distance	6 m	6 m
Detection angle	110°	110°
Battery	1 x 3.7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3.7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Dimensions when fully extended	143x195x33mm	204x264x33mm

TROUBLESHOOTING	Possible solution
Fault symptoms	
The reflector does not light up in the dark when motion is detected	Check the batteries in the remote control Clean the PIR sensor. Is the solar panel getting enough light? Check its position and clean it.

- WARNINGS**
- Make sure that the device has not been damaged during transportation!
 - Use with the solar panel provided only!
 - Do not use the lamp with a damaged protective cover!
 - This reflector must not be used until the seals are in place.
 - The LED light source in the lamp housing cannot be replaced. At the end of its service life, the entire lamp housing must be disposed of.
 - The battery in the lamp body cannot be replaced!
 - The battery must not be opened, thrown into a fire or short-circuited!
 - The lamp is not suitable for hanging.
 - If the light source is damaged or broken, stop using the product, disconnect it from the power supply and dispose of it safely.
 - Due to continuous development, technical data and design are subject to change without prior notice.
 - The current operating instructions can be downloaded from the website www.somogyi.hu
 - We accept no liability for any printing errors and apologise for any inconvenience caused.

 Do not look into the LED light!

 **THE REMOTE CONTROLL IS NOT A TOY. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**
THIS REMOTE CONTROLL INCLUDES A BUTTON BATTERY. IT IS FORBIDDEN TO SWALLOW THE BATTERY. RISK OF CHEMICAL BURN. IN CASE OF INGESTION, IT MAY CAUSE STRONG INTERNAL BURN WITHIN 2 HOURS AND MAY LEAD TO DEATH. KEEP THE NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN. IF THE COVER OF THE BATTERY COMPARTMENT CANNOT GET CLOSED SECURELY, DO NOT CONTINUE TO USE THE PRODUCT AND KEEP IT AWAY FROM CHILDREN. IF YOU THINK THAT A BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR GOT INTO ANY BODY PARTS, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.

IP65 protected against dust penetration. Protected against water jets (from all directions).

REMOVING THE BATTERY
The battery must be removed at the end of the product's service life. The battery cannot be replaced by the user! The battery can be accessed by dismantling the rear of the device. To dispose of the battery, cut off the soldered wires.

 **DISPOSAL**
Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks imposed upon the manufacturer pursuant to the relevant regulations and shall bear all associated costs arising from such.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES
Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

H NAPELEMES LED REFLEKTOR, MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

A termék használatba vétele előtt kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Az időjárásnak ellenálló mozgásérzékelős LED-es reflektor kiválóan alkalmas épület, udvar megvilágítására. Napelemes kivitel, hálózati tápellátástól függetlenül elhelyezhető.

- ÜZEMBE HELYEZÉS**
Az üzembe helyezéshez kövesse a 2. ábra utasításait.
1. Döntse el, hogy hol szeretné felszerelni a mozgásérzékelős LED reflektort. Az ajánlott magasság 1,8–2,5 m. Ideális esetben a napelemet közvetlen napfény kell, hogy érje. A PIR mozgásérzékelő 110°-os kúp alakban érzékel, max 6m távolságig.
 2. A napelem falra, vagy sík felületre szerelhető. Beállíthatja az ideális dőlésszöveget, amikor a napfény merőlegesen esik a napelemre.
 3. Fúrjon 2 lyukat a kívánt helyre a reflektor tartókonjójának megfelelően.
 4. Rögzítse a reflektort a felülethez. Mindig vegye figyelembe a felület anyagát, teherbírását! Ügyeljen rá, hogy minél a felület anyagának megfelelő rögzítő elemeket használjon!
 5. Lazítsa meg a rögzítő elemeket az óramutató járásával megegyező ó irányba tekerve őket, állítsa be a napelemt, és a reflektort a kívánt pozícióba, majd rögzítse őket a rögzítő elemek óramutató járásával ellenértés irányba tekerve.
 6. A termék üzemeltetéséhez használja a hátulján található gombokat, vagy a hozzá tartozó távirányítót.
 7. A készülék töltöttségét a PIR érzékelő alatti LED sor jelzi.

- ÜZEMELTETÉS GOMBOKKAL**
- A készüléket a hátulján találhat  gomb párral tudja üzemeltetni.
 - A  gomb segítségével, illetve ki tudja kapcsolni a készüléket.
 - A készülék bekapcsolása után a  gomb nyomogatásával tud váltani a készülék 3 üzemmódja között az alábbi sorrendben:
 - Mozgás érzékelésekor a készülék 100% fényerőn világít, majd kb 25mp után a készülék nem világít tovább.
 - A készülék alacsony fényerőn folyamatosan világít, mozgás érzékelésekor 100% fényerőn világít 25mp-ig.
 - A készülék folyamatosan világít közepes fényerőn, a mozgásérzékelés nem üzemel.
 - A választható színhőmérsékletek (melegfehér, hidegfehér, természetes) között a  gombot gyorsan kétszer megnyomásával tud váltani.

- ÜZEMELTETÉS TÁVIRÁNYÍTÓVAL**
Első használat előtt távolítsa el a távirányító elemtartójából a szigetelőcsíkot. A távirányító tápellátása 1 x CR2025 gombbalelem.
- Az ON gomb segítségével tudja bekapcsolni a készüléket.
 - Az OFF gomb segítségével tudja kikapcsolni a készüléket.
 - A MODE gombok segítségével az üzemmódok tudja kiválasztani:
 - MODE1: mozgás érzékelésekor 100% fényerő, majd kb 25mp után a készülék nem világít tovább.
 - MODE2: a készülék alacsony fényerőn folyamatosan világít, mozgás érzékelésekor 100% fényerőn világít 25mp-ig.
 - MODE3: a készülék folyamatosan világít közepes fényerőn, a mozgásérzékelés nem üzemel.
 - A CW, NW, WW gombokkal a színhőmérsékletet tudja állítani
 - CW: hidegfehér, 6500K
 - NW: természetes, 4000K
 - WW: melegfehér, 3000K

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS
A lámpatest optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest és a napelemt tisztítsa. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lámpatest külsőjét, és a napelemt. Ne használjon agresszív tisztítószereket! A lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

ELEMCSERE
Távolítsa el a távirányítóból az elemtartót, cserélje ki az elhasznált elemet újra, majd helyezze vissza az elemtartót a helyére.

MŰSZAKI ADATOK	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Fényerő	1100 lm	1800 lm
Színhőmérséklet	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
IP védelem	IP65	IP65
Mozgásérzékelés	PIR	PIR
Érzékelési távolság	6 m	6 m
Érzékelési szög	110°	110°
Akkumulátor	1 x 3.7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3.7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Méret teljesen kinyitva	143x195x33mm	204x264x33mm

HIBAELHÁRÍTÁS	A hiba lehetséges megoldása
Hibajelenség	
A reflektor nem világít sötétben, mozgás érzékelésekor	Ellenőrizze a távirányítóban az elemet Tisztítsa meg a PIR szenzort. A napelemt elég fény ér? Ellenőrizze az elhelyezését és tisztítsa meg.

- FIGYELMEZTETÉSEK**
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!
 - Kizárólag a mellékelt napelemttel használható!
 - A lámpatestet sérült védőernyővel ne használja!
 - Ezt a reflektort tilos addig használni, amíg a töltések nincsenek a helyükön.
 - A lámpatestben a LED fényforrás nem cserélhető. A fényforrás élettartama végén a teljes lámpatestet meg kell semmisíteni.
 - A lámpatestben az akkumulátor nem cserélhető!
 - Az akkumulátort tilos felnyitni, tűzbe dobni, vagy rövidre zárn!
 - A lámpatest felhűztét szerelése nem alkalmas.
 - A fényforrás sérülése vagy törése esetén a terméket ne használja tovább, áramtalanítsa, majd biztonságosan semmisítse meg.
 - A folyamatos továbbfejlesztések miatt a műszaki adat és a dizájn előzetes bejelentés nélkül is változhat.
 - Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.
 - Az esetleges nyomdaihibákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

 Ne nézzen a LED fénybe!

 **A TÁVIRÁNYÍTÓ NEM JÁTÉK, GYERMEK KEZÉBE NE KERÜLJÖN!**

EZ A TÁVIRÁNYÍTÓ GOMBLEMELET TARTALMAZ. TILOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLY LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BELSŐ ÉGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEHETŐ TARTÁS. TÁVOL GYERMEKEKTŐL, AZ ŐJÉ ÉS HASZNÁLT ELEMKEIT HAZA EL EMTARTÓ FEDELÉ NEM ZÁRODOK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL HA AZT GONDOLJA, HOGY EGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BÁRMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

IP65 Por behatolása ellen védett. Vízszög ellen védett (minden irányból).

AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA
A termék élettartamának végén szükséges az akkumulátor eltávolítása. Az akkumulátor felhasználás átlal nem cserélhető! Az akkumulátor szakember által a készülék hátuljának roncsolásával érhető el. Az akkumulátor ártalmatlansághoz vágja el a ráforrasztott vezetékeket.

 **ÁRTALMATLANÍTÁS**
A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellelőgében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön véd a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérjük, keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMKEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA
Az elemkeket/akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemkeket/akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemkekkak környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

SK SOLÁRNY LED REFLEKTOR SO SENZOROM POHYBU

DŔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. LED reflektor s pohybovým senzorom odolný voči poveternostným vplyvom je vhodný na osvetlenie budov a dvorov. Solárne prevedenie, možno umiestniť nezávisle od elektrickej siete.

- UVEDENIE DO PREVÁDZKY**
Pri uvedení do prevádzky postupujte podľa pokynov na obrázku 2.
1. Rozhodnite sa, kam chcete namontovať LED reflektor s pohybovým senzorom. Odporúčaná výška je 1,8–2,5 m. V ideálnom prípade by mal byť solárny panel vystavený priamemu slnečnému žiareniu. PIR pohybový senzor má dosah 110° a detekuje pohyb v dosahu max. 6 m.
 2. Solárny panel je možné namontovať na stenu alebo na rovnú plochu. Môžete nastaviť ideálny uhol sklonu, keď slnečné lúče dopadajú kolmo na solárny panel.
 3. Vyvrtajte 2 otvory na požadované miesto podľa držiaka reflektora.
 4. Upevnite reflektor k povrchu. Vždy zohľadnite materiál povrchu a jeho nosnosť! Dbajte na to, aby ste vždy používali upevňovacie prvky vhodné pre daný materiál povrchu!
 5. Uvoľnite upevňovacie prvky otáčaním v smere hodinových ručičiek, nastavte solárny panel a reflektor do požadovanej polohy a upevnite ich otáčaním upevňovacích prvkov v smere proti hodinovým ručičkám.
 6. Na ovládanie produktu použite tlačidlá na zadnej strane alebo priložený diaľkový ovládač.
 7. Nabitie zariadenia signalizuje riadok LED diód pod PIR senzorom.

- OBSLUHA TLAČIDLAMI**
- Zariadenie môžete ovládať pomocou dvojice tlačidiel  a  na zadnej strane.
 - Pomocou tlačidla  môžete zariadenie zapnúť alebo vypnúť.
 - Po zapnutí zariadenia môžete stlačením tlačidla  prepínať medzi 3 režimami zariadenia v nasledujúcom poradí:
 - Pri detekcii pohybu svieti zariadenie na 100 % svetlivosť, potom po približne 25 sekundách prestane svieťiť.
 - Zariadenie svieti nepretržite s nízkou svetlivosťou, pri detekcii pohybu svieti s 100 % svetlivosťou po dobu 25 sekúnd.
 - Zariadenie svieti nepretržite pri strednej svetlivosť, snímanie pohybu nefunguje.
 - Medzi voľiteľnými teplotami farby (teplá biela, studená biela, prirodzená) môžete prepínať rýchlym dvojitým stlačením tlačidla .

- OBSLUHA DIALKOVÝM OVLÁDAČOM**
Pred prvým použitím odstráňte izoláciu pásiku z držiaka batérie diaľkového ovládača. Diaľkový ovládač je napájaný 1 x CR2025 gombikovou batériou.
- Pomocou tlačidla ON môžete zariadenie zapnúť.
 - Pomocou tlačidla OFF môžete zariadenie vypnúť.
 - Pomocou tlačidla MODE môžete vybrať prevádzkový režim:
 - MODE1: pri detekcii pohybu svieti s 100 % svetlivosťou, po cca. 25 sek. svieti.
 - MODE2: zariadenie svieti nepretržite s nízkou svetlivosťou, pri detekcii pohybu svieti s 100 % svetlivosťou po dobu 25 sekúnd.
 - MODE3: zariadenie svieti nepretržite pri strednej svetlivosť, detekcia pohybu nefunguje.
 - Tlačidlami CW, NW, WW môžete nastaviť teplotu farby
 - CW: studená biela, 6500K
 - NW: prirodzená, 4000K
 - WW: teplá biela, 3000K

ČISTENIE, ÚDRŽBA
Aby svietidlo fungovalo optimálne, je potrebné ho čistiť v závislosti od stupňa znečistenia, minimálne však raz za mesiac. Vonkajšiu časť svietidla a solárny panel očistite miernu navlhčenou utierkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa do vnútra svietidla a na elektrické súčiastky za nedostala voda!

VÝMENA BATÉRIE
Vyberte puzdro na batérie z diaľkového ovládača, vymeňte opotrebovanú batériu a vložte pudro na batérie späť na miesto.

TECHNICKÉ ÚDAJE	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Svietivosť	1100 lm	1800 lm
Teplota farby	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
IP ochrana	IP65	IP65
Detekcia pohybu	PIR	PIR
Dosah detekcie	6 m	6 m
Uhol detekcie	110°	110°
Akkumulátor	1 x 3.7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3.7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Rozmery v úplne rozloženom stave	143x195x33mm	204x264x33mm

RIEŠENIE PROBLÉMOV	
Problém	Riešenie problému
Reflektor nesvieti v tme pri detekcii pohybu	Skontrolujte batériu v diaľkovom ovládači Očistite PIR senzor. Je solárny panel dostatočne osvetlený? Skontrolujte jeho umiestnenie a očistite ho.

- UPOZORNENIA**
- Skontrolujte, či prístroj nebol poškodený počas prepravy!
 - Používajte iba s priloženým solárnym panelom!
 - Nepoužívajte svietidlo s poškodeným ochranným krytom!
 - Tento reflektor sa nesmie používať, pokiaľ nie sú tesnenia na svojom mieste.
 - LED svetelný zdroj v svietidle nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné celú svietidlo zlikvidovať.
 - Akumulátor v svietidle nie je vymeniteľný!
 - Akumulátor neotvárať, nehoďte ohňa ani neskratujte!
 - Svietidlo nie je vhodné na sérové zapojenie.
 - V prípade poškodenia alebo rozbitia svetelného zdroja produkt ďalej nepoužívajte, odpojte ho od napájania a bezpečne zlikvidujte.
 - Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a design výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia.
 - Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť zo stránky www.somogyi.sk.
 - Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

 Nepozeraťe sa do svetla LED!

 **DIALKOVÝ OVLÁDAČ NIE JE HRAČKA, NEPATRÍ DO RÚK DEŤOM!**
TENTO DIALKOVÝ OVLÁDAČ OBSAHOJE GOMBIKOVOU BATÉRIU, JE ZAKÁZANÉ JU PREHLTNÚŤ, NEBEZPEČENSTVO CHEMICKEJ POPÁLENINY! 2 HODINY PO PREHLTNUTÍ SPOSOBI SILNÚ VNÚTORNÚ POPÁLENINU, MOŽE DOJSŤ K USMRTENIU! NOVE AJ POUŽITÉ BATÉRIE UKLADAJTE MIMO DOSAH DEŤÍ V PRÍPADE, AK SA DRŽIAK BATÉRIE NEPOUŽÍVAJE BEZPEČNE. VÝROBK DĎALEJ NEPOUŽÍVAJTE A ULOŽTE HO MIMO DOSAH DEŤÍ V PRÍPADE, AK SI MYSLÍTE, ŽE DOSLO K PREHLTNUTIU BATÉRIE ALEBO SA DOSTALA DO AKÉHOKOLVEK TELESNÉHO OTVORU, OKAMŽITE VYHLADAJTE LEKÁRA!

IP65 Úplne prachotesné. Ochrana voči tryskajúcej vode (zo všetkých smerov).

ODSTRÁNENIE AKKUMULÁTORA
Na konci životnosti výrobku je potrebné vybrať akumulátor. Akumulátor sa nemá vymeniť používateľom! Akumulátor môže vyvolať ožomok po poškodení zadnej časti zariadenia. Na likvidáciu akumulátora odrežte prísťahované vodiče.

 **ZNEHODNOCOVANIE**
Vý

RO REFLECTOR LED CU PANOU SOLAR ȘI SENZOR DE MIȘCARE

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA
CITIȚI MANUALUL CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI-L ÎNȚR-UN LOC ACCESIBIL PENTRU UTILIZAREA ULTERIOARĂ!

Înainte de punerea în folosință a produsului citiți instrucțiunile de mai jos și păstrați-le pentru utilizarea ulterioară! Descrierea originală este în limba maghiară. Reflectorul cu LED și senzor de mișcare rezistent la condițiile meteo este excelent pentru iluminarea clădirii, curții. Realizat cu panouri solare, poate fi amplasat independent de alimentarea de la rețea.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Pentru punerea în funcțiune urmăriți instrucțiunile de pe fig. 2.

- Hotărâți-vă unde doriți să amplasați reflectorul LED cu senzor de mișcare. Întâlmirea recomandată: 1,8-2,5 m. În condiții ideale panoul solar trebuie expus direct la razele solare. Senzorul de mișcare PIR detectează mișcare în formă conică cu unghi de 110°, până la o distanță de 6 m.
- Panoul solar poate fi montat de perete sau așezat pe o suprafață plană. Puteți regla unghiul optim de înclinare, pentru ca razele solare să cadă perpendicular pe panoul solar.
- Dați câte 2 găuri în locul de amplasare dorit al reflectorului, conform consolelor suport.
- Fixați reflectorul de suprafață. Întotdeauna respectați materialul și capacitatea de încărcare a peretelui! Folosiți întotdeauna elemente de fixare corespunzătoare suprafeței unde veți amplasa reflectorul!
- Stăbiți elementele de fixare rotindu-le în sensul acelor de ceasornic, reglați panoul solar și reflectorul în poziția dorită, apoi fixați de rând elementele de fixare în sens invers acelor de ceasornic.
- Pentru controlul dispozitivului folosiți butoanele aflate pe partea din spate sau telecomanda din dotare.
- Nivelul de încărcare al dispozitivului este indicat de banda LED aflată sub senzorul PIR.

UTILIZARE CU BUTOANE

- Dispozitivul poate fi utilizat cu ajutorul  perechi de butoane aflate pe partea din spate.
- Cu ajutorul butonului  porniți și opriți dispozitivul.
- După pornirea dispozitivului, prin apăsarea repetată a butonului  puteți comuta între cele 3 moduri de funcționare ale dispozitivului, în următoarea ordine:
 - La detectarea mișcării, dispozitivul luminează la 100% intensitate luminoasă, apoi după aproximativ 25sec. dispozitivul nu mai luminează.
 - Dispozitivul luminează continuu la intensitate luminoasă redusă, la detectarea mișcării luminează 100% intensitate luminoasă timp de 25sec.
 - Dispozitivul luminează continuu la intensitate luminoasă medie, senzorul de mișcare nu funcționează.
- Între temperaturile de culoare selectabile (alb cald, alb rece, natural) puteți comuta prin apăsarea rapidă de două ori a butonului .

UTILIZARE CU TELECOMANDĂ

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați banda izolatoare din compartimentul pentru baterii al telecomandei. Alimentare telecomandă: 1 x baterie tip buton CR2025
- Cu ajutorul butonului ON puteți porni dispozitivul.
 - Cu ajutorul butonului OFF puteți opri dispozitivul.
 - Cu ajutorul butoanelor MODE puteți selecta modul de funcționare:
 - MODE1: la detectarea mișcării, dispozitivul luminează la 100% intensitate luminoasă, apoi după aproximativ 25sec. dispozitivul nu mai luminează.
 - MODE2: dispozitivul luminează continuu la intensitate luminoasă redusă, la detectarea mișcării luminează 100% intensitate luminoasă timp de 25sec.
 - MODE3: dispozitivul luminează continuu la intensitate luminoasă medie, senzorul de mișcare nu funcționează.
 - Cu butoanele CW, NW, WW puteți regla temperatura de culoare.
 - CW: alb rece, 6500K
 - NW: natural, 4000K
 - WW: alb cald, 3000K

CURĂȚARE, ÎNȚRETINERE

În vederea asigurării funcționării optime a corpului de iluminat, este necesară curățarea corpului de iluminat și a panoului solar cu o frecvență în funcție de gradul de murdărire, dar cel puțin o dată pe lună. Curățați cu o cârpă umezită exteriorul lămpii și panoul solar. Nu folosiți soluții de curățare agresive! Aveți grijă să nu ajungă apă în interiorul lămpii și pe piesele electrice.

ÎNLOCUIRE BATERII

Îndepărtați suportul pentru baterie din telecomandă, înlocuiți bateria uzată cu una nouă, apoi introduceți suportul pentru baterie la locul său.

DATE TEHNICE

	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Luminozitate	1100 lm	1800 lm
Temperatura de culoare	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
Protecție IP	IP65	IP65
Senzor de mișcare	PIR	PIR
Distanța de detectare	6 m	6 m
Unghi de detectare a mișcării	110°	110°
Baterie	1 x 3,7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3,7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Dimensiune complet extins	143x195x33mm	204x264x33mm

DEPANARE

Defectiune	Posibilă rezolvare
Reflectorul nu luminează în întineric, la detectarea mișcării	Verificați starea bateriilor din telecomandă Curățați senzorul PIR. Primeste panoul solar suficientă lumină? Verificați amplasarea panoului și curățați-l!

AVERTISMENTE

- Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului!
- Produsul poate fi utilizat exclusiv cu panoul solar furnizat!
- Nu folosiți lampa dacă abajurul de protecție s-a deteriorat!
- Folosirea acestui reflector este interzisă dacă garniturile de etanșare nu sunt la locul lor.
- LED-ul din lampă nu poate fi înlocuit. La expirarea duratei de viață a LED-ului se va elimina întreaga lampă.
- Bateria lămpii nu poate fi înlocuită!
- Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea bateriei!
- Lampa nu este potrivită pentru instalare în sir.
- În cazul deteriorării sau spargerii sursei de lumină nu mai folosiți produsul, scoateți-l de sub tensiune, apoi eliminați-l în condiții de siguranță.
- Este interzisă desfacerea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea bateriei!
- Lampa nu este potrivită pentru instalare în sir.
- În cazul deteriorării sau spargerii sursei de lumină nu mai folosiți produsul, scoateți-l de sub tensiune, apoi eliminați-l în condiții de siguranță.
- Datorită îmbunătățirilor permanente, conținutul tehnic și designul pot fi modificate și fără notificare prealabilă.
- Instrucțiunile de utilizare valabile pot fi descărcate de pe pagina www.somogyi.hu.
- Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru eventualele erori de tipar și ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

-  Nu priviți în lumina LED-ului!

TELECOMANDA NU ESTE JUCĂRIE, A NU SE LĂSA LA ÎNEMÂNĂ COPIILOR!

ACEST TELECOMANDA CONTINE BATERII TIP BUTON. ESTE INTERZISĂ ÎNGHITIREA BATERIEI, PERICOL DE ARSURI CHIMICE! DUPĂ ÎNGERARE, ÎN 2 ORE PROVOACĂ ARSURI INTERNE SEVERE ȘI POATE PROVOCA MOARȚII NU TINETI BATERIILE UZATE ȘI CELE NOI LA ÎNEMÂNĂ COPIILOR! DACĂ CAPACUL SUPORTULUI DE BATERII NU SE ÎNCHEIE ÎN SIGURANȚĂ, ÎNCETAȚI UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI TINETI-L DEPARTE DE COPII! DACĂ CREDEȚI CĂ O BATERIE A FOST ÎNGHITITĂ SAU AJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI COPIILULI, ADRESAȚI-VĂ IMEDIAT UNUI MEDIC!

IP65

Protejat împotriva pătrunderii prafului. Protejat împotriva jeturilor de apă (din toate direcțiile).

ELIMINAREA BATERIEI

La finalul duratei de viață a produsului bateria se va elimina.

Bateria nu poate fi înlocuită de către utilizator!

Akumulatorul este accesibil prin deteriorarea spațiului dispozitivului de către specialiști. În vederea scoaterii de sub tensiune a bateriei tăiați cablurile sudate pe baterie.

ELIMINARE PRODUSULUI

Colectați în mod separat echipamentul devenit deseu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deseu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la той distribuitori care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Putea fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute în legăre privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BĂTERILOR, ACCUMULATORILOR

Bateriile și acumulatori nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legată de a preda bateriile / acumulatori uzate sau epuizate la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatori vor fi tratați în mod ecologic.

SRB MNE LED REFLEKTOR SA SOLARNIM PANELOM I SENZOROM POKRETA

BITNE BEZBEDNOSNE ODREDBE
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA DALJU UPOTREBU!

Pre upotrebe proizvoda, molimo Vas da pročitate sledeće uputstvo za upotrebu i sačuvate ga. Prevod originalnog uputstva sa mađarskog jezika. Voodopomni LED reflektor sa senzorom pokreta idealan je za osvetljavanje objekata i dvorišta. Solarna izvedba omogućava postavljanje nezavisno od mrežnog napajanja.

PUŠTANJE U RAD

Za puštanje u rad sledite uputstva sa slike 2.

- Odredite mesto gde želite da montirate LED reflektor sa senzorom pokreta. Preporučena visina je 1,8-2,5 m. U idealnom slučaju solarni panel treba da bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti. PIR senzor pokreta detektuje u konusnom uglu od 110°, na udaljenosti do 6 metara.
- Solarni panel se može montirati na zid ili ravnu površinu. Možete podesiti idealan ugao nagiba kada sunčeva svetlost pada pod pravim uglom na panel.
- Izbušite 2 rupe na željenom mestu prema položaju nosača reflektora.
- Privrtite reflektor na površinu. Uvek uzimite u obzir materijal i nosivost površine! Vodite računa da koristite elemente za pričvršćivanje koji odgovaraju materijalu podloge!
- Otpustite elemente iz pričvršćivanje okretanjem u smeru kazaljke na satu, podesite solarni panel i reflektor u željeni položaj, zatim ih učvrstite okretanjem u suprotnom smeru od kazaljke na satu.
- Za upravljanje uređajem koristite dugmad koja se nalaze na poleđini, ili priloženi daljinski upravljač.
- Nivo napunjenosti uređaja prikazuje LED diode ispod PIR senzora.

KONTROLA SA DUGMADIMA

- Uređaj se može kontrolisati sa dugmadima sa zadnje strane .
- Dugme  služi za uključivanje i isključivanje proizvoda.
- Pritisakanjem dugmeta  može se odabrati jedan od 3 režima senzora:
 - Pri detekciji pokreta 100% osvetljenje, zatim se isključi nakon otprilike 25 sekundi.
 - Stalno osvetljenje pri niskom intenzitetu, a pri detekciji pokreta 100% osvetljenje tokom 25 sekundi.
 - Stalno osvetljenje srednjeg intenziteta, bez detekcije pokreta.
- Boju svetlosti (topla/bela, hladnoba, prirodn) možete odabrati sa dva brza pritiska dugmeta za odabir .

KONTROLA PREKO DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- Pre prve upotrebe uklonite izolacioni traku iz držača baterije daljinskog upravljača. Napajanje daljinskog upravljača je 1 x CR2025 dugmasta baterija.
- Dugme ON služi za uključivanje uređaja.
 - Dugme OFF služi za isključivanje uređaja.
 - Dugmadima MODE možete izabrati režim rada:
 - MODE1: pri detekciji pokreta 100% osvetljenje, zatim se isključi nakon otprilike 25 sekundi.
 - MODE2: Stalno osvetljenje pri niskom intenzitetu, a pri detekciji pokreta 100% osvetljenje tokom 25 sekundi.
 - MODE3: Stalno osvetljenje srednjeg intenziteta, bez detekcije pokreta.
 - Dugmadima CW, NW, WW se može birati temperatura boje svetlosti
 - CW: hladnoba, 6500K
 - NW: prirodnoba, 4000K
 - WW: topla/bela, 3000K

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Za optimalan rad lampe potrebno je čistiti lampu i solarni panel u zavisnosti od stepena zaprljanosti, ali najmanje jednom mesečno. Očistite spoljašnost lampe i solarni panel blagom vlažnom krpom. Ne koristite agresivne deterdžente! Voda ne sme da dospe u unutrašnjost lampe i na električne komponente!

ZAMENA AKUMULATORA

Izvadite držač baterije iz daljinskog upravljača, zamenite istrošenu bateriju novom, zatim vratite držač baterije na mesto.

	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Jačina svetlosti	1100 lm	1800 lm
Temperatura boje svetlosti	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
IP zaštita	IP65	IP65
Tip senzora pokreta	PIR	PIR
Domot osetljivosti	6 m	6 m
Ugao osetljivosti	110°	110°
Akumulator	1 x 3,7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3,7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Polupno otvorene dimenzije	143x195x33mm	204x264x33mm

ODKLANJANJE GREŠKE

Greška	Moguće rešenje nastale greške
Reflektor ne svetli u mraku u slučaju detekcije pokreta	Proverite bateriju u daljinskom upravljaču Očistite PIR senzor. Da li solarna ćelija dobija dovoljno svetlosti? Proverite položaj ćelije i očistite je.

NAPOMENE

- Uverite se da se uređaj nije ošteto prilikom transporta!
- Upotrebljivo isključivo sa priloženim solarnim panelom!
- Ne koristite lampu sa oštećenim zaslitnim staklom!
- Ovaj reflektor je zabranjeno koristiti kod hitnuzi nisu na svom mestu.
- LED izvor svetlosti nije zamenljiv. Nakon isteka životnog veka, uređaj postaje opasan elektronski otpad.
- U lampi akumulator nije zamenljiv!
- Akumulator se ne sme otvarati, bacati u vatrau ili kratko spojiti!
- Lampu nije dozvoljeno lomevljenje u niz.
- U slučaju oštećenja ili lomljenja izvora svetlosti, prestanite sa upotrebom proizvoda, isključite napajanje i bezbedno ga odložite.
- Zbog stalnih unapređenja, tehnički podaci i dizajn mogu se promeniti bez prethodne najave.
- Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi www.somogyi.hu.
- Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.

-  Ne gledajte u LED izvor svetlosti!

OVAJ DALJINSKOG UPRAVLJAČ NIJE IGRAČKA, NE DAVATI DECI DA SE IGRAJU SNJIM!

OVAJ DALJINSKI UPRAVLJAČ SADRŽI DUGMASTU BATERIJU. BATERIJU JE ZABRANJENO PROGUTATI, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA! U SLUČAJU GUTANJA U ROKU OD 2 SATA DOVODI DO MUČNINE I MOŽE DA IZAZOVE SMRT! STARE I NOVE BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE AKO SE POKLOPAČ BATERIJE NE ZATVARA REDOVNO, NEMOJTE VIŠE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOMAŠAJA DECE! AKO POMISLITE DA JE JEDNA BATERIJA SLUČAJNO PROGUTANA ILI JE BILO KAKO DOŠLA U UNUTAR TELA ODMAH SE OBRATITE LEKARU!

IP65

Zaštićen od prodiranja prašine. Zaštićen od vodenih mlaza (sa svih pravaca).

ODSTRANJIVANJE AKUMULATORA

Na kraju životnog veka proizvoda potrebno je ukloniti akumulator.

Dakumulator nije zamenljiv od strane korisnika!

Do akumulata se dolazi samo u oštećenje zadržaj dela uređaja, od strane stručnog lica.

Da bi odstranili akumulator, preseccite žice koje su zavarene za akumulator.

ODLAGANJE

Uređaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neodumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatimo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulator i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može šteti okolini, obezbediti da se baterije i akumulator budu na pravilan način reciklirani.

CZ SOLÁRNÍ LED REFLEKTOR SE SENZOREM POHYBU

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
TÝTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

Před použitím výrobku si přečtěte následující návod k použití a uschovejte jej. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce. Pohyblivý LED reflektor odolný proti povětrnostním vlivům je vhodný pro osvětlení budov a dvorů. Solární provedení, lze umístit nezávisle na síťovém napájení.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Při uvedení do provozu postupujte podle pokynů na obrázku 2.

- Rozhodněte se, kam chcete LED reflektor s pohybovým čidlem namontovat. Doporučená výška je 1,8-2,5 m. V ideálním případě by měl být solární panel vystaven přímému slunečnímu záření. PIR pohybové čidlo má detekční úhel 110° a dosah max. 6 m.
- Solární panel lze namontovat na zed nebo na rovný povrch. Můžete nastavit ideální úhel sklonu, kdy sluneční paprsky dopadají na solární panel kolmo.
- Vyrtějte 2 otvory na požadované místo podle držáku reflektoru.
- Upevněte reflektor k povrchu. Vždy berte v úvahu materiál povrchu a jeho nosnost! Dbejte na to, abyste vždy použili upevňovací prvky vhodné pro daný materiál povrchu!
- Uvolněte upevňovací prvky otáčením ve směru hodinových ručiček, nastavte solární panel a reflektor do požadované polohy a poté je upevněte otáčením upevňovacích prvků proti směru hodinových ručiček.
- K ovládní výrobku použijte tlačítka na zadní straně nebo přiložený dálkový ovladač.
- Nabíjení zařízení signalizuje řada LED diod pod PIR senzorem.

OBSLUHA TLAČÍTKY

- Zařízení se ovládá pomocí dvojice tlačítek  na zadní straně.
- Pomocí tlačítka  můžete zařízení zapnout nebo vypnout.
- Po zapnutí zařízení můžete stisknutím tlačítka  přepínat mezi 3 provozními režimy v následujícím pořadí:
 - Při detekci pohybu svítí zařízení na 100 % jasu, poté po cca 25sek přestane svítit.
 - Zařízení svítí nepřetržitě s nízkou jasností, při detekci pohybu svítí s 100% jasnem po dobu 25sek.
 - Zařízení svítí nepřetržitě se střední jasem, detekce pohybu nefunguje.
- Mezi volitelnými barevnými lampami (teplá bílá, studená bílá, přírodní) lze přepínat rychlým dvojitým stisknutím tlačítka .

OBSLUHA DÁLKOVÝM OVLADAČEM

- Před prvním použitím odstraněte izolacíni proužek z držáku baterií v dálkovém ovladači. Dálkový ovladač je napájen 1ks knoflíkovou baterií CR2025.
- Zařízení zapnete tlačítkem ON.
 - Pomocí tlačítka OFF můžete zařízení vypnout.
 - Pomocí tlačítka MODE můžete vybrat provozní režim:
 - MODE1: při detekci pohybu svítí na 100 % a po cca 25sek přestane svítit.
 - MODE2: zařízení svítí nepřetržitě s nízkou jasem, při detekci pohybu svítí s 100% jasnem po dobu 25sekund.
 - MODE3: zařízení svítí nepřetržitě se střední jasem, detekce pohybu nefunguje.
 - Tlačítky CW, NW, WW můžete nastavit barevnou teplotu
 - CW: studená bílá, 6500K
 - NW: přírodní, 4000 K
 - WW: teplá bílá, 3000 K

ČIŠTĚNÍ, ODRŽBA

Pro optimální fungování svítidla je nutné svítidlo a solární panel čistit v závislosti na míře znečištění, nejméně však jednou za měsíc. Vnější povrch svítidla a solární panel očistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čističí prostředky! Do vnitřku svítidla a na elektrické součásti nesmí vniknout voda!

VÝMĚNA BATERIÍ

Vyměňte z dálkového ovladače držák baterií, vyměňte vybitou baterii a držák baterií vložte zpět na místo.

TECHNICKÉ ÚDAJE

	FLP1101SOLAR	FLP1801SOLAR
Světelný výkon	1100 lm	1800 lm
Teplota barev	3000K, 4000K, 6500K	3000K, 4000K, 6500K
IP ochrana	IP65	IP65
Detekce pohybu	PIR	PIR
Detekční vzdálenost	6 m	6 m
Úhel snímání	110°	110°
Akumulátor	1 x 3,7 V 18650 Li-ion 2600 mAh	2 x 3,7 V 18650 Li-ion 5200 mAh
Rozměry v plně rozloženém stavu	143x195x33mm	204x264x33mm

ODSTRANOVÁNÍ CHYB

Závaďa	Možné řešení poruchy
Reflektor nesvítí ve tmě při detekci pohybu	Zkontrolujte baterii v dálkovém ovladači Vybistěte PIR senzor. Je solární panel dostatečně osvětlen? Zkontrolujte jeho umístění a vyčistěte ho.

UPOZORNĚNÍ

- Ujistěte se, že zařízení nebylo během přepravy poškozeno!
- Používejte pouze s dodaným solárním panelem!
- Nepoužívejte svítidlo s poškozeným ochranným krytem!
- Tento reflektor nesmí být používán, dokud nejsou na svém místě těsnění.
- LED světelný zdroj v svítidle nelze vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné celé svítidlo zlikvidovat.
- Akumulátor v svítidle nelze vyměnit!
- Akumulátor nesmí být otevřen, hozen do ohně ani zkratován!
- Svítidlo není vhodné pro zavěšení.
- V případě poškození nebo rozbití světelného zdroje produkt dále nepoužívejte, odpojte jej od napájení a bezpečně zlikvidujte.
- Vzhledem k neustálému zdokonalování se technické údaje a design mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Aktuální návod k použití si můžete stáhnout na webových stránkách www.somogyi.hu.
- Za případné technické chyby neneseme odpovědnost a omlouváme se.

-  Nedívejte se do světla LED!

DÁLKOVÝ OVLADAČ NENÍ HRAČKA, NEDÁVEJTE DO RUKOU DĚTEM!

TENTO DÁLKOVÝ OVLADAČ OBSAHUJE KNOFLÍKOVOU BATERII. JE ZAKÁZANÉ BATERII POLKYAT! NEBEZPEČÍ CHEMICKÉHO HOŘENÍ! V PŘÍPADĚ POLKNUTÍ BATERIE DO 2 HODIN DOCHÁZÍ KE VNITŘNÍMU PÁLENÍ A MUŽE VYST ÁT KE SMRTI! DRŽTE MIMO DOSAHU DĚTÍ! V PŘÍPADĚ ŽE KRYT BATERIE NEZAPADNUL NA SVĚ MÍSTO, NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK A DRŽTE MIMO DOSAHU DĚTÍ! PŘI PODEZŘENÍ POLKNUTÍ NEBO VNIKnutí DO TĚLA BATERIE, OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKARSKOU POMOČ!

IP65

Chráněno proti vniknutí prachu. Chráněno proti proudu vody (ze všech směrů).

VÝJMUTÍ AKUMULATORU

Na konci životnosti produktu je nutné akumulator vymout.

Akumulator nelze vyměnit!

Akumulator lze vymout pouze odborníkem po rozebrání zadní části zařízení.

Pro likvidaci akumulatoru odizáňte připojené vodiče.